

# TABLE OF CONTENTS

Acknowledgments	5
Note on the Text & Dedication	7
Table of Contents	9

---

<b>INTRODUCTION</b>	<b>13</b>
1. Preliminary notes on the novel, experiment, and the avant-garde	14
2. Joyce the avant-gardist: the <i>Wake</i> in transition	20
3. <i>Transition</i> in the <i>Wake</i> : Joyce the transitionist	23
4. Joycean avant-garde: parallax, metempsychosis, concretism, forgery, and neologism	27
5. Joycean (?) traditions: Hayman, Adams, Werner, Levitt	38
6. Post-Joyce	43

---

<b>1. JOYCE DE NOUVEAU: WITHIN OR BEHIND OR BEYOND OR ABOVE</b>	
<b>THE NEW NOVEL, 1947-67</b>	<b>45</b>
1.1 "Equivalent images, analogous sensations": Nathalie Sarraute	52
1.2 "The additional step in subverting the system": Alain Robbe-Grillet	58
1.3 "Forever advancing on shifting sands": Claude Simon	68
1.4 "Anamnesis of leitmotifs": Robert Pinget	77
1.5 "To fail this way, in a superhuman attempt": Claude Mauriac	89
1.6 "Do whatever you can to get the most out of it": Michel Butor	96

---

<b>2. "BUT HOW MANY HAVE FOLLOWED HIM?"</b>	
<b>JOYCE IN BRITAIN (1955-75)</b>	<b>113</b>
2.1 "A horroshow crack on the ooko or earhole": Anthony Burgess	120
2.2 "The Einstein of the novel": B. S. Johnson	129
2.3 "This distanced technique of writing from the unconscious": Alan Burns	139
2.4 "The voyce crying in the wilderness, rejoice with me": Brigid Brophy	142
2.5 "A death wish and a sense of sin": Ann Quin	148
2.6 "Who's she when she's (not) at home": Christine Brooke-Rose (1964-1975)	160

---

<b>3. MAKING JOYCE "PART OF THE LANDSCAPE": THE AMERICAN LITERARY EXPERIMENT, 1953-1973</b>	<b>170</b>
3.1 "A new mythology for the space age": William S. Burroughs	173

3.2	“The self who could do more”: William Gaddis	183
3.3	“That style which deliberately exhausts its possibilities”: John Barth	189
3.4	“Never cut when you can paste”: William H. Gass	197
3.5	“The book remains problematic, unexhausted”: Donald Barthelme	206
3.6	“Orpheus Puts Down Harp”: Thomas Pynchon	211
<hr/>		
<b>4.</b>	<b>JOYCEAN OULIPO, OULIPIAN JOYCE: 1960-1978, BEFORE AND AFTER</b>	<b>220</b>
4.1	The joys of constraint and potential	220
4.2	“Nothing left to chance”: Raymond Queneau	224
4.3	“A man of letters”: Georges Perec	236
4.4	“A pre-modern, encyclopedic cast of mind”: Harry Mathews	250
4.5	“The Babel effect”: Jacques Roubaud	255
4.6	The anticipatory plagiarist	259
<hr/>		
<b>5.</b>	<b>“THE CENTENARIAN STILL SEEMS AVANT-GARDE”: EXPERIMENT IN BRITISH FICTION, 1975-2005</b>	<b>264</b>
5.0	“Of narrative styles, the dissolution of character”: Christine Brooke-Rose, 1984-2006	268
5.1	“Life’s too shored to embark on it now”: Brian W. Aldiss	283
5.2	“Packed with meaningless local references”: J.G. Ballard	288
5.3	“A polyglot babble like a symphonic Euro-language”: Angela Carter	293
5.4	“Realism is anti-art”: Jeanette Winterson	296
5.5	“Great art should not move”: Alasdair Gray	300
5.6	“Grafting, editing: quotations, correspondences”: Iain Sinclair	305
5.7	Conclusion: Joyce Everywhere and Nowhere	313
<hr/>		
<b>6.</b>	<b>“THE FUNNYMENTAL NOVEL OF OUR ERROR”: JOYCE IN AMERICAN FICTION, 1973-1997</b>	<b>315</b>
6.0	“‘Realism,’ the optical illusion of reality in capitalist thought”: Language poetry	318
6.1	“That level of activity that reveals life as fiction”: Raymond Federman	321
6.2	“A novel as a concrete structure rather than an allegory”: Ronald Sukenick	332
6.3	“Another awareness, another alphabet”: Walter Abish	343
6.4	“The parodying punning pre-Joycean cakewalk”: Ishmael Reed	348
6.5	“Does language control like money?": Kathy Acker	354
6.6	“The joyous heresy that will not go away”: Gilbert Sorrentino	364
<hr/>		
<b>7.</b>	<b>JOYCE AS SUCH / TEL QUEL JOYCE: 1960-1982, AND BEYOND</b>	<b>376</b>
7.1	<i>Tel quel’s</i> “enigmatic reserve”	378
7.2	“A certain type of excess”: Jean-Louis Houdebine	384
7.3	“Dis: Yes – I.R.A.”: Maurice Roche	387
7.4	“As close as possible to that unheard-of place”: Hélène Cixous	392

# INTRODUCTION

## JOYCE THE AVANT

- 7.5 "A subject illimitable, numberless": Philippe Sollers 402  
7.6 "An avatar of catholicity": Beyond *Tel Quel* 412

---

## 8. POST-2000 CODA: CONCEPTUAL JOYCE

- 8.1 "Misinterpreting the avant-garde": Raczymow, Hadengue, Levé 421  
8.2 Breaking "the recursive loops of realism": Mitchell, Hall, Home, Moore 426  
8.3 "Crucial to the health of the ecosystem": Amerika, Foster Wallace, Goldsmith, Danielewski, Cohen 442

---

## CONCLUSION

1. "Écrire son nom comme un *meandertale*": Countersigning Joyce's signature 463  
2. "Rituals originating in piety": Constructing a Joycean postmodernism 466  
3. The Joycean anti-postmodernists 471  
4. "His producers are they not his consumers?" (FW 497.1-2) Revisi(ti)ng the Joycean tradition 473  
5. Genealogies of parallax, metempsychosis, trace, forgery, and neologism 478  
6. "One more unlookedfor conclusion leaped at" (FW 108.32): Joyce's baroque error 481

---

## CHAPTER-BY-CHAPTER BIBLIOGRAPHY

## INDEX

487

504